

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

11

Volume 2, N°1

Semaine du 10 Septembre 1995

\*\*\*\*\*

**Comité de Rédaction :** Hoàng-Vinh, Khiêm, Trọng-Tri, Vân-Anh, Hải-Tân, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hòa, Thu-Sương.

Avec la participation des amis-pratiquants du monde entier.

**Comité de Traduction :** Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

---

Date de la Traduction : 29 Septembre 1995

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Que c'est vraiment touchant, mes amis !  
Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**  
(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

Chers amis,

Pendant les jours du Congrès Vô-Vi, nous avons eu maintes occasions pour apprendre de notre Maître, de nos amis ; surtout nous avons eu l'opportunité de faire connaissance avec les amis-pratiquants de tous les horizons. Les frères et soeurs dans la Voie ont échangé entre eux leurs expériences vécues dans l'apprentissage du perfectionnement spirituel, ils se sont confié, à leur guise, des histoires gaies et drôles survenues sur le chemin de l'étude de la Voie spirituelle.

A chaque rencontre, les frères et soeurs dans la Voie ont eu l'opportunité de se rapprocher, de se comprendre en profondeur et l'amour Vô-Vi entre nous est plus grand encore.

Les jours de joie de cette « Fête annuelle » sont vite écoulés mais l'écho de l'amour de notre Maître et de nos amis reste toujours vivant et dynamique en chacun de nous. Encore une fois, L'Hebdomadaire LED (LED Weekly) ouvre largement ses immenses bras pour nouer des liens d'amitié Vô-Vi dans les cinq continents.

Nous vous prions, chers amis, de laisser aller votre âme à l'accueil des paroles emplies d'énergie pure, si doucement exprimées, de Bébé TÁM.

**La Rédaction,  
Trọng Trí.  
(C. d. T. : T.Q.T.)**

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**[voviled@ix.netcom.com](mailto:voviled@ix.netcom.com)**

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons "Joyeuses Activités"! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**[voviled@ix.netcom.com](mailto:voviled@ix.netcom.com)**

## **Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"**

### **Semaine du 12-07-95 au 19-07-95**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

#### ***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 29 Septembre 1995

**C. d. T. : T.Q.T.**

- 12-07-1995**    **Question :** Pourquoi se passionne-t-on pour tous les endroits où l'on va ?
- 13-07-1995**    **Question :** Est-ce que l'être qui réfléchit sur plusieurs choses peut accomplir la fonction qui lui est confiée ?
- 14-07-1995**    **Question :** En étant un être humain, comment faut-il faire pour vivre longtemps ?
- 15-07-1995**    **Question :** Comment faut-il faire pour acquérir la lumière ?
- 16-07-1995**    **Question :** Est-ce que les activités hebdomadaires des amis-pratiquants sont utiles ?
- 17-07-1995**    **Question :** Est-ce qu'un mari déloyal a la vertu spirituelle ?
- 18-07-1995**    **Question :** Est-ce qu'il est utile de faire le voeu de secourir le monde ardemment ?
- 19-07-1995**    **Question :** Comment faut-il faire quand on veut obtenir une étroite collaboration pour avancer ensemble ?

\*\*\*\* \* \*\*\*\*

**12-07-1995**

**Question :** Pourquoi se passionne-t-on pour tous les endroits où l'on va ?

**Réponse :** L'être qui se passionne pour tous les endroits où il va est celui qui est sentimental. S'il accepte d'apprendre grâce à cela, il aura des occasions pour s'abaisser, se résigner et avoir des promotions. S'il peut vivre dans n'importe quelle situation, en y ajoutant la pratique de la Contemplation-Méditative, sa conscience ainsi que son corps peuvent avoir également la joie paisible.

Stance

Si l'on se perfectionne avec assiduité et en apprenant bien, par soi-même on analyse ;  
On ne sera pas malheureux mais on sera joyeux, le cerveau béni brillera.  
En menant parallèlement la vie terrestre et la vie spirituelle, la conscience s'éveillera à la connaissance ;  
En pratiquant le véritable Dharma, on est encore plus calme.

**13-07-1995**

**Question :** Est-ce que l'être qui réfléchit sur plusieurs choses peut accomplir la fonction qui lui est confiée ?

**Réponse :** L'être qui réfléchit beaucoup, arrange les choses dans l'ordre et peut accomplir toute chose au sein de sa fonction.

Stance

En vérité, l'ordre n'est pas difficile ;  
Il suffit de bien s'arranger et de s'organiser,  
De ne pas provoquer des troubles pour l'esprit,  
De garder son calme afin de régler rapidement les choses au fur et à mesure.

**14-07-1995**

**Question :** En étant un être humain, comment faut-il faire pour vivre longtemps ?

**Réponse :** Pour vivre longtemps, un être humain doit garder son caractère spontané et naturel ; à tout moment il veillera à ce que sa vie soit en accord avec la Loi naturelle du Ciel et de la Terre, depuis son alimentation jusqu'à ses actes.

Stance

En développant l'énergie de la conscience partout, nous avançons ;  
Dans la transcendance, nous vivons en commun avec toutes les régions.  
Nous respirons l'oxygène que Dieu nous prodigue ;  
Nous vivons dans la sérénité sans entretenir les chagrins.

**15-07-1995**

**Question :** Comment faut-il faire pour acquérir la Lumière ?

**Réponse :** La Lumière est l'origine des êtres humains sur terre. Il faut beaucoup peiner pour exploiter son être, franchir l'Obscurité, et l'on parviendra à la Lumière ; en pratiquant continuellement juste les trois exercices de l' « Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi Science Esotérique du Dharma du Bouddha », on obtiendra de bons résultats. Dans toute chose il faut être courageux et résolu, avancer tout droit sur le chemin d'évolution jusqu'à l'infinitude de la Voie du Juste Milieu ; alors tout sera clair et ceci n'est pas autre chose que la Conscience-cognitive du pratiquant qui se réalise.

Stance

En ouvrant son coeur et son esprit, par soi-même on analyse ;  
La vie terrestre et la vie spirituelle rendent notre conscience clairvoyante de façon très évidente.  
Dans l'ordre le paradis rayonne de tout son éclat ;  
En se donnant de la peine pour se réaliser, on vit dans la pureté paisible.

**16-07-1995**

**Question :** Est-ce que les activités hebdomadaires des amis-pratiquants sont utiles ?

**Réponse :** Les activités hebdomadaires des amis-pratiquants sont très utiles, à la fois à leur conscience et à leur corps ; ils seront moins perturbés et se rapprocheront davantage, ils s'entendront facilement, ils auront une vie joyeuse et pacifique ; l'amour entre les humains sera de jour en jour plus brillant. Ils arriveront à éviter l'entichement et l'intransigeance, ils seront réalistes et ne subiront pas les nominations\*, ils n'emprunteront pas les noms des esprits pour extorquer l'argent des êtres de la terre d'une manière illégale, ils s'orienteront courageusement vers la sérénité pour se perfectionner dans la Contemplation Méditative.

#### Stance

En ayant le corps et la conscience lucides, on vit dans la sécurité paisible ;  
On n'a pas de soucis, on n'a guère de chagrin.  
En se perfectionnant et en avançant sans cesse, on dissipe ses malheurs ;  
En apprenant avec persévérance, le corps et la conscience sont en paix.

*N.d.T : \* Littéralement, « conférer une dignité », sous-entendu « une dignité mirobolante ».*

**17-07-1995**

**Question :** Est-ce qu'un mari déloyal a la vertu spirituelle ?

**Réponse :** Un mari déloyal est donc un être sans vertu spirituelle; s'il abandonne cette femme pour se marier avec une autre, ce sera la même chose; il se nuit sans le savoir ; en préférant l'étrangeté, il tombera dans le nouveau piège. Comme il trahit son premier amour et manque de fidélité, son Âme ne sera pas lucide au moment du trépas.

#### Stance

Il lui est difficile de se perfectionner, difficile d'avancer, difficile d'avoir la paix dans le cœur ;  
Il vit dans le malheur, nullement joyeux, il ne veut guère discuter.  
Il est dépendant durant toute la vie et ne prend pas de ferme résolution ;  
Il tourmente sa conscience et son corps tout en étant compliqué.

**18-07-1995**

**Question :** Est-ce qu'il est utile de faire le voeu de secourir le monde ardemment ?

**Réponse :** Faire le voeu de secourir le monde ardemment est très utile à notre conscience et notre corps ; cela crée une bonne cause. En nous perfectionnant dans les mérites spirituels dans cette existence, nous en bénéficierons dans l'existence suivante. Par conséquent, les gens qui se perfectionnent dans les mérites spirituels en servant de tout leur cœur la multitude des êtres vivants, auront leur physionomie changée, pleine de douceur et de gentillesse. Si nous détruisons moins notre conscience et notre corps, si nous nous orientons sincèrement vers le bien, notre vie sera paisible et joyeuse.

#### Stance

Quand nous pratiquons la charité, notre cœur est calme et joyeux ;  
Dans l'éveil à la connaissance, nous perfectionnons notre conscience, nous connaissons  
clairement la saveur de la Voie Spirituelle.  
Si nous faisons le voeu de nous perfectionner, Dieu agira sur nos mérites spirituels ;  
Nous vivons dans la joie, en apportant une aide extrême aux êtres, tout en nous forgeant.

19-07-1995

**Question :** Comment faut-il faire quand nous voulons obtenir une étroite collaboration pour avancer ensemble ?

**Réponse :** Si nous voulons obtenir une étroite collaboration pour avancer ensemble, il faut que tout le monde soit patient et pratique la résignation au maximum ; alors de nouvelles idées seront constituées. Quand nous oeuvrons pour la spiritualité, lorsque n'importe quelle contrariété apparaît dans notre cerveau, il faut immédiatement nous orienter vers Dieu et Bouddha avant de discuter ; sinon nous nous cacherons alors dans notre mauvais caractère et nos mauvaises habitudes pour nous défendre et nous critiquer mutuellement; il sera donc difficile d'accepter l'unanimité. Il nous est nécessaire de nous adonner à l'Invocation Mentale de « Nam Mô A Di Đà Phật » et de pratiquer beaucoup la Respiration Cyclique Sans Rétention de Souffle ; alors toutes les choses seront résolues dans un esprit constructif. C'est avec la joie et l'harmonie dans la sérénité qu'il nous faut traiter n'importe quel sujet.

Stance

En nous perfectionnant spirituellement, il n'est pas question de blocage ;  
En nous résignant au maximum, nous vivons d'un même coeur,  
Sans intransigeance, sans entichement, dus à l'énervement ;  
Dans une bonne entente, nous avançons ensemble en abolissant toute complication.

---

Questions posées lors du congrès "Union des Consciences pour la Paix"  
à Las Vegas 1995

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôVi LED. All rights reserved.**

---

Date de la Traduction : 3 Janvier 1996  
C.d.T. : T.Q.T.

Ci-dessous, la partie concernant les questions posées par les amis-pratiquants, auxquelles notre Maître, lors du congrès « Union des Consciences Pour la Paix », n'a pas eu le temps de répondre directement...

**M. Phạm Văn Sáu :**

**Question 1 :** Maître, j'ai entendu mon ami dire que le corps-astral sortait par le nombril mais dans mon perfectionnement spirituel, une fois je me suis vu monter lentement puis j'ai regardé vers le bas ; je me suis aperçu que c'était vraiment très haut, je n'ai pas osé bouger de peur de tomber. Je me suis assis pour invoquer mentalement « Nam Mô A Di Đà Phật » pendant un long moment ; ensuite je suis descendu lentement comme un grain de sable qu'on aurait mis dans un verre d'huile et qui serait descendu lentement. Et puis, une autre fois, j'ai vu aussi un être monter un cheval blanc, ayant une silhouette semblable à celle du moine bouddhiste San-Ts'ang, il se tournait pour me regarder ; alors un être au visage de singe blanc m'a demandé où est-ce que j'allais, je lui ai répondu que j'allais rendre hommage au Bouddha. Et il m'a fait savoir que je n'avais plus à y aller à partir de cet endroit. Alors je me suis vu en train de m'asseoir dans la Sphère-du-Vide ; maintenant je m'en rappelle encore mais je ne sais pas quel était cet endroit ; j'espère, Maître que vous voudrez m'expliquer cela clairement.

**Réponse de notre Maître :** C'est votre corps-astral qui est donc allégé. L'être auquel le Karma du corps s'accroche ne peut jamais voir cela. Lorsque le Karma du corps est léger, en nous asseyant, puisque notre Corps-Astral est allégé, nous voyons que nous nous envolons, nous entendons le vent souffler à nos oreilles ; cela est une chose normale pour les êtres du Vô-Vi. Lorsque nous arrivons à nous débarrasser du Karma du corps, nous ne nous accrochons plus au Karma du corps, alors spontanément, notre corps-astral est tout léger ainsi.

**Question 2 :** En m'asseyant pour pratiquer la Contemplation-Méditative j'ai vu un flux d'Énergie qui se prolongeait du côté gauche du sommet de la tête jusqu'au cou ; il s'est déplacé lentement vers la droite et a enlevé mon visage, puis un autre visage est apparu tout blanc étincelant, très lumineux ; est-ce que c'est Dieu qui m'a prodigué un autre visage ? Je vous prie, Maître, de m'expliquer cela pour que je comprenne.

**Réponse de notre Maître :** Avec le courage avec lequel nous voulons nous élever, notre flux d'Énergie est léger, la Lumière-du-Pur exerce une attraction, alors nous changeons notre physionomie.

**Question 3 :** Chaque fois que je vais rendre hommage au Bouddha à la pagode, je ressens un flux d'Énergie qui vibre de la tête aux pieds. Une fois j'ai pu suivre un ami pour vous filmer, Maître ; cette fois-là je me suis prosterné trois fois devant vous sans vous poser aucune question, lorsque je me suis prosterné devant vous, j'ai ressenti un flux d'Énergie qui parcourait mon corps de la tête au nombril ; est-ce bien vous, Maître, qui m'avez béni ? Je vous prie, Maître, de m'expliquer cela pour que je comprenne.

**Réponse de notre Maître :** Il s'agit de la Lumière-de-Compassion. Dans le cas où un pratiquant s'oriente vers la Lumière-de-Compassion d'un être qui se perfectionne spirituellement depuis longtemps, la Lumière-de-Compassion de ce dernier doit travailler. La Sérénité oeuvre ainsi.

**Question 4 :** Je me perfectionne spirituellement depuis peu ; dans toutes vos cassettes audio dont j'ai pu saisir le sens, je ressens que ces paroles d'or viennent réellement du Paradis Peng-Lai et de la Sphère du Ciel-Médian ; elles ne sont pas du monde terrestre. Je dis à mon ami que Monsieur TÂM prêche dans une fréquence élevée ; si nous nous trouvons dans cette onde, nous comprenons. Je ne sais si je suis toqué ; j'espère, Maître, que vous voudrez me donner des explications afin que je comprenne.

**Réponse de notre Maître :** C'est bien cela ; l'Énergie du Souffle Pur descend de la Sphère du Ciel-Médian pour sauver le monde terrestre. Les êtres qui se sont perfectionnés longtemps doivent oeuvrer ainsi. Les paroles de vérité sont transmises de la Sphère du Ciel-Médian au monde ; ici il n'existe pas de livres écrits sur ces choses.

**Question 5 :** Lorsque je ressens une attraction au niveau du sommet de la tête, j'entre dans un état d'amour infiniment merveilleux où il n'y a ni de choses justes ni de choses erronées ; toute chose n'est que l'illusion qui se crée dans notre conscience puis qui y disparaît ; si nous ne sommes pas agités, nous n'y serons pas attachés. Jusqu'à maintenant, je n'ai pas encore trouvé de mots pour écrire afin de me permettre de vous poser des questions ; j'espère, Maître, que vous voudrez m'expliquer cela davantage.

**Réponse de notre Maître :** Lorsque les êtres auront leur flux d'Énergie qui parviendra à ce niveau, ils continueront à monter vers la Lumière ; ils verront qu'au fond on vient de la Lumière qui descend dans ce monde, alors ils confirmeront que notre cerveau est la lumière à la surface de la terre. Au moment de leur mort, étant attirés hors de cette sphère, ils iront vers la Lumière-infinie, ils n'auront plus de questions à se poser. Dès qu'ils voudront connaître quelque chose, spontanément, ils auront la réponse tout de suite.

**Question 6 :** Maintenant que j'arrive à comprendre la révolution de la terre et celle de la lune, je vois que les êtres qui mènent la vie de perfectionnement spirituel souffrent et ceux qui ne la mènent pas souffrent aussi. Par exemple, le globe terrestre est d'énergie Yin, la lune d'énergie Yang. L'être qui se perfectionne spirituellement, qui est « "yanguifié" et affranchi du monde profane », a alors le coeur et le corps très heureux et son énergie est en plénitude grâce à l'aide de la lune ; le jour où il n'y a pas de lune, il est vraiment incommodé à cause de l'attraction de l'énergie Yin de la terre ; son coeur et son corps ne sont pas tranquilles. S'il ne parvient pas à la dissiper, il se sent encerclé par les cinq éléments ; tout le monde considère qu'il s'agit des épreuves. Si son coeur abandonne toutes les choses, l'énergie au niveau de la tête « tire » de nouveau, alors on dissipera tout ; sinon le lendemain, il continue à être éprouvé cette fois-ci par les humains. Par contre, l'être qui suit un régime carné, il se sent heureux le jour sans lune car son "yinification" s'harmonise avec l'énergie Yin de la terre ; le jour de la lune montante, il se sent énervé et incommodé. Est-ce juste ainsi ? Je vous prie, Maître, de m'expliquer cela davantage.

**Réponse de notre Maître :** La Lune-Yin attire les êtres agités. L'Être qui orientera directement son cœur, jour et nuit, vers le Bouddha de la Lumière Lunaire qui est la clarté de la lune - le Bouddha de la Lumière Solaire étant le soleil - ne sera pas agité ni perturbé ; il n'y aura que l'évolution vers l'ascension spirituelle ; tandis que s'il entre dans le Flux d'Energie de la Grande Compassion de Dieu, il verra clairement l'océan d'Amour, son cœur sera déterminé à ne pas faire le Mal et il n'aura pas de cauchemars.

**Question 7 :** De jour en jour, plus je mène la vie de perfectionnement spirituel, plus je me vois stupide, je ne sais rien ; ce que je comprends et ce que je sais, je n'en prend pas connaissance, je ne désire rien, je préfère invoquer Nam Mô A Di Đà Phật. Quelquefois, je pratique beaucoup cette Invocation et je sens que c'est comme si je ne la pratiquais pas encore mais le temps est déjà passé. Parfois, je pratique cette Invocation mentale, les yeux fermés, je vois une couleur bleu pâle mélangée avec du blanc ; si je fais une inspiration, je vois une couleur mauve pâle, quelquefois je vois une couleur vert foncé qui vire au noir, quelquefois je me vois entravé par des malheurs et des souffrances qui me viennent de plusieurs endroits ; je garde ma sérénité pour m'adonner à diverses tâches et je vois que tous ceux qui vivent ne diffèrent pas les uns des autres, depuis leur nourriture jusqu'à leurs paroles et leur travail. Maître, j'espère que vous me donnerez des explications pour que je comprenne.

**Réponse de notre Maître :** On est à l'opposé de tous les flux d'Energie du monde terrestre. L'être qui se perfectionne spirituellement qui s'oriente vers la Sphère d'En Haut du Vô-Vi, est à l'opposé des flux d'Energie du monde terrestre. Nous parlons mais nous ne disons rien, nous œuvrons mais nous ne faisons rien, il n'y a aucun sujet de souci ; c'est ainsi le cheminement juste du Vô-Vi. Ces couleurs que vous avez vues sont seulement provisoires. Après un certain temps, lorsque vous irez en haut, vous ne les verrez plus mais vous verrez la Lumière-infinie.

A ce moment-là, nous n'irons nulle part, nous nous assiérons tranquillement et nous comprendrons toutes choses. Nous pourrions dissiper immédiatement toutes les choses qui nous viendront sans les laisser durer longtemps. Cela prouvera réellement que nous aurons déjà éliminé notre Karma.

---

## Questions posées à travers Internet

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôVi LED. All rights reserved.

---

Date de la Traduction : 15 Décembre 1995

C.d.T. : T.H.L.

### Centre de Méditation de Paris, France :

Mme Phạm Thị Lý

**Question :** Avant tout, je voudrais remercier le Maître d'avoir répondu à ma lettre et après cela, présenter ma question : cher Maître, quand on pratique l'ascèse spirituelle, quels sont, dans notre corps, les signes qui indiquent que nous pratiquons juste et quels sont les symptômes qui montrent que nous pratiquons mal ? D'avance, je vous remercie.

**Réponse de notre Maître :** Si nous nous sentons à l'aise dans notre corps, c'est que nous pratiquons juste. Par contre, si nous sommes énervés et fatigués, c'est que nous avons une mauvaise alimentation. Nous devons faire la Respiration Cyclique Sans Rétention de Souffle pour éliminer les toxines dans notre organisme.

---

## Communiqué de VôViLED

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995

C.d.T. : T.Q.T.

**Destinataires :** Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

**OBJET :** Divulgarion de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÂM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VôViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VôViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :  
**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**

- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VôViLED.

Sincères remerciements,

**Le Département Coordination de VôViLED.**

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

\*\*\*\*\*  
Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved  
\*\*\*\*\*